

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣言する。	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先及び国籍は、私の氏名の後に記載された通りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name,
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且 つ特許が求められている発明主題に関して、私は、最初、最先 且つ唯一の発明者である(唯一の氏名が記載されている場合) か、或いは最初、最先且つ共同発明者である(複数の氏名が 記載されている場合)と信じている。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
Alleria dinord di dinord d	POLYMERIZABLE COMPOSITION AND USE THEREOF
上 上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の欄がX 中でチェックされている場合は、この限りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□月日に出願され、この出願の米国出願番号またはPCT国際出願番号は、 であり、且つ月日に補正された出願(該当する場合)	was filed on as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable).
私は、上記の補正書によって補正された特許請求範囲を含む上記明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above-identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編1.56に定義されている特許性について重要な情報を開示する義務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.





Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、ここに、下記に記載した外国での特許出願または発明者証の出願、或いは米国以外の少なくとも一カ国を指定している米国法典第35編365条(a)項によるPCT国際出願について、同第119条(a)-(d)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出願の出願日よりも前の出願日を有する外国での特許出願または発明者証の出願、或いはPCT国際出願については、いかなる出願も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

	Prior Foreign Applications 外国での先行出願			Priority Not Claimed 優先権主張なし	
	P2000-207828	JAPAN	10 July 2000	[7]	
	(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願日/月/年)	— ⊔	
	(H 7)	(四九)	(11) 11 / 17		
	(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)		
7	(番号)	(国名)	(出願年月日)		
- F-	(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)		
	(番号)	(国名)	(出願年月日)		
-	私は、ここに、下記のいかなる米 法典第35編119条(e)項の利益を主	国仮特許出願についても、その米国 長する。	I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.		
: 1667 18			60/245,717	6 November 2000	
	(Application No.)	(Filing Date)	(Application No.)	(Filing Date)	
	(出願番号)	(出願日)	(出願番号)	(出願日)	

私は、ここに、下記のいかなる米国出願についても、その米国法典第35編第120条に基づく利益を主張し、また米国を指定するいかなるPCT国際出願についても、その同第365条(c)に基づく利益を主張する。また、本出願の各特許請求の範囲の主題が、米国法典第35編第112条第1段に規定された態様で、先行する米国出願またはPCT国際出願に開示されていない場合においては、その先行出願の出願日と本国内出願日またはPCT国際出願日との間の期間中に入手された情報で、連邦規則法典第37編規則1.56に定義された特許性に関わる重要な情報について開示義務があることを承認する。

I hereby claim the benefit of Title 35, United States Code Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose any material information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of this application:

(Application No.)(Filing Date)(Status: Patented, Pending, Abandoned)(出願番号)(出願日)(現況: 特許許可済、係属中、放棄済)

私は、ここに表明された私自身の知識にかかわる陳述が真実であり、且つ情報と信ずることに基づく陳述が、真実であると信じられることを宣言し、さらに、故意に虚偽の陳述などを行った場合は、米国法典第18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、もしくはその両方により処罰され、またそのような故意による虚偽の陳述は、本出願またはそれに対して発行されるいかなる特許も、その有効性に問題が生ずることを理解した上で、陳述が行われたことを、ここに宣言する。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

(日本語宣言書)

委任状: 私は、本出願を審査する手続きを行い、且つ米国特許商標庁との全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載すること)

PQWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

John H. Mion, Reg. No. 18,879; Thomas J. Macpeak, Reg. No. 19,292; Robert J. Seas, Jr., Reg. No. 21,092; Darryl Mexic, Reg. No. 23,063; Robert V. Sloan, Reg. No. 22,775; Peter D. Olexy, Reg. No. 24,513; J. Frank Osha, Reg. No. 24,625; Waddell A. Biggart, Reg. No. 24,861; Louis Gubinsky, Reg. No. 24,835; Neil B. Siegel, Reg. No. 25,200; David J. Cushing, Reg. No. 28,703; John R. Inge, Reg. No. 26,916; Joseph J. Ruch, Jr., Reg. No. 26,577; Sheldon I. Landsman, Reg. No. 25,430; Richard C. Turner, Reg. No. 29,710; Howard L. Bernstein, Reg. No. 25,665; Alan J. Kasper, Reg. No. 25,426; Kenneth J. Burchfiel, Reg. No. 31,333; Gordon Kit, Reg. No. 30,764; Susan J. Mack, Reg. No. 30,951; Frank L. Bernstein, Reg. No. 31,484; Mark Boland, Reg. No. 32,197; William H. Mandir, Reg. No. 32,156; Brian W. Hannon, Reg. No. 32,778; Abraham J. Rosner, Reg. No. 33,276; Bruce E. Kramer, Reg. No. 33,725; Paul F. Neils, Reg. No. 33,102; Brett S. Sylvester, Reg. No. 32,65; Robert M. Masters, Reg. No. 35,603; George F. Lehnigk, Reg. No. 36,359; John T. Callahan, Reg. No. 32,607; Steven M. Gruskin, Reg. No. 36,818; Peter A. McKenna, Reg. 38,551 and Edward F. Kenehan, Jr., Reg. 28,962

事類送付先:		Send Correspon	dence to:	
	SUGHRUE, MION, ZINN, MACPEAK & SEAS, PLLC 2100 Pennsylvania Avenue, N.W., Washington, D.C. 20037-3213			
<u> </u>				
直通電話連絡先: (名和	な及び電話番号)	Direct Telephone	e Calls to:	(name and telephone number)
# 		(202)293-7060		
<u>į</u>				
Full name of sole or first	inventor			
・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・		ataka TAKEUCHI		
Inventor's signature 発明者の署名	masati	aka Takeuchi	Date 日付	7/1/01
Residence 住所 口	Chib	oa, JAPAN		
Citizenship 事 有	JAP	ANESE		
Post office address 郵 便 の宛 先		arch Laboratory, SHOWA DE 1-chome, Midori-ku, Chiba		
Full name of second joint 第二共同発明者名(該当	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	ichi NAIJO		
Second inventor's signatu 第二発明者の署名	shui	chi nayo	Date 日付	7/1/01
Residence				
住所	Chib	oa, JAPAN		
Citizenship				
国籍	JAP	ANESE		
Post office address 郵 便 の宛 先		arch Laboratory, SHOWA DE 1-chome, Midori-ku, Chiba		

(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をすること。)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)





Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

Full name of third joint inver 第三共同発明者名(該当す	ntor, if any ^{る場合)} Ayako NISHIOKA	
Third inventor's signature 第三発明者の署名	Ayako Nishioka Date 7/1/01	
Residence		
住所	Chiba, JAPAN	
Citizenship		
国籍	JAPANESE	
Post office address	Control Personal Laboratory, SHOWA DENIKO K K	
	c/o Central Research Laboratory, SHOWA DENKO K.K. 1-1, Ohnodai 1-chome, Midori-ku, Chiba-shi, Chiba 267-0056 JAPAN	
Full name of fourth joint inve 第四共同発明者名(該当する	ēntor, if any る場合)	
Eourth inventor's signature 第四発明者の署名 亞	Date 日付	
=		
Residence 住所 ≟		
Citizenship 里籍		
Post office address 郵便の宛先		
Full name of fifth joint invent 第五共同発明者名(該当する		
目fth inventor's signature 第五発明者の署名	Date 日付	
Residence 住所		
Citizenship 国籍		-
Post office address 郵便の宛先	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Full name of sixth joint inven 第六共同発明者名(該当する	ntor, if any る場合)	
Sixth inventor's signature 第六発明者の署名	Date 日付	-
Residence 住所		
Citizenship 国 籍		
Post office address 郵便の宛先		

DECLARATION

I, Atsuko Ikeda, residing at 26-2-906, Ojima 3-chome, Koto-ku, Tokyo, Japan, do hereby certify that I am conversant with the English and Japanese languages and am a competent translator thereof. I further certify that to the best of my knowledge and belief the attached English translation is a true and correct translation made by me of U.S. Provisional Patent Application No. 60/245,717 filed on November 6, 2000.

I further declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issuing thereon.

Signed this 16th day of May, 2001

Atsuko Ikeda

